



Брюксел, 8 декември 2014 г.
(OR. en)

16627/14

PUBLIC 170
INF 338

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮЛИ / АВГУСТ
2014 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през юли/август 2014 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=bg>.

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=bg>.

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=bg>.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ЮЛИ/АВГУСТ 2014 г.

Писмена процедура, приключила на 3 юли 2014 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/537/ОВППС на Съвета от 3 юли 2014 година за подписване и сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и Централноафриканската република относно подробните условия за предаване на Централноафриканската република на лица, задържани от военната операция на Европейския съюз (EUFOR RCA) в рамките на изпълнението на мандата ѝ, и относно гаранциите, които се прилагат към такива лица ОВ L 251, 23.8.2014 г., стр. 1—2	9774/14
Споразумение между Европейския съюз и Централноафриканската република относно подробните условия за предаване на Централноафриканската република на лица, задържани от военната операция на Европейския съюз (EUFOR RCA) при изпълнение на мандата ѝ и относно гаранциите, които се прилагат към такива лица ОВ L 251, 23.8.2014 г., стр. 3—6	9775/14
Решение 2014/430/ОВППС на Съвета от 3 юли 2014 година за изменение на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) ОВ L 197, 4.7.2014 г., стр. 75—76	9681/14
Регламент (ЕС) № 732/2014 на Съвета от 3 юли 2014 година за изменение на регламенти (ЕО) № 754/2009 и (ЕС) № 43/2014 по отношение на определени възможности за риболов ОВ L 197, 4.7.2014 г., стр. 1—9	11215/14

3327-озаседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 8 юли 2014 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	ГЛАСУВАНЕ
Директива 2014/86/ЕС на Съвета от 8 юли 2014 година за изменение на Директива 2011/96/ЕС относно общата система за данъчно облагане на дружества майки и дъщерни дружества от различни държави членки ОВ L 219, 25.7.2014 г., стр. 40—41	10996/14	единодушие	всички държави членки: за

Изявление на Съвета

Съветът:

- припомня готовността си да води борба с агресивното данъчно планиране и намаляването на данъчната основа и прехвърлянето на печалби на равнището на ЕС и на международно равнище и изтъква, че в тази дейност следва да се взема предвид съвместимостта между текущата работа на ОИСП и правната рамка на ЕС;
- изтъква спешната необходимост от премахване на пропуските в данъчното облагане в Директивата относно данъчното облагане на дружествата майки и дъщерните дружества, генерирани от използването на различията в националните данъчни системи, за да бъдат предпазени държавите членки от загуба на значителни приходи и за да се гарантира лоялна конкуренция между предприятията на единния пазар;
- като отчита, че прякото данъчно облагане е в сферата на компетентност на държавите членки, взема под внимание изразеното съгласие от всички държави членки, че пропуските в данъчното облагане, генерирани от споразуменията за хибридни заеми, водещи до двойно данъчно необлагане, следва да бъдат преодоляни чрез директивата за изменение;
- признава, че разделянето на предложението за изменение е необходимо, за да се даде възможност за бърз напредък в сферата на хибридните заеми, като същевременно отбелязва, че другата предложена част от директивата за изменение изисква допълнителни обсъждания, тъй като досега са били изказани различни мнения от държавите членки, а няколко държави членки са изразили опасения по тази част от предложението;
- подчертава необходимостта от продължаване на работата по оставащата част от предложението за изменение и отбелязва намерението на предстоящото италианско председателство да даде възможност за задълбочено обсъждане в Съвета на още случаи на двойно данъчно необлагане.

Изявление на Комисията

Комисията:

- Изтъква, че предложените изменения на член 4.1, буква а) от Директивата относно данъчното облагане на дружествата майки и дъщерните дружества са приложими в ситуации на двойно данъчно необлагане вследствие на различията между държавите членки в данъчното третиране на разпределените печалби, които генерират непреднамерени данъчни ползи;
- Потвърждава, че предложените изменения на член 4.1, буква а) от Директивата относно данъчното облагане на дружествата майки и дъщерните дружества нямат за цел да се прилагат, ако не съществува двойно данъчно необлагане или ако тяхното прилагане би довело до двойно данъчно облагане на разпределените печалби между дружеството майка и дъщерните дружества;
- и предвид изложеното по-горе потвърждава, че приемането на настоящото предложение не задължава държавите членки да подкрепят бъдещи законодателни предложения в областта на прякото данъчно облагане.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Белгия за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Белгия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 1—6	10772/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно Националната програма за реформи на България за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно Конвергентната програма на България за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 7—11	10773/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Чешката република за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Чешката република за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 12—16	10775/14

Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Дания за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Дания за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 17—19	10777/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Германия за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Германия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 20—24	10783/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно Националната програма за реформи на Естония за 2014 г. и за становище на Съвета относно Програмата за стабилност на Естония за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 25—28	10784/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Ирландия за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Ирландия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 29—34	10785/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Испания за 2014 година и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Испания за 2014 година ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 35—41	10786/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Франция за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Франция за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 42—49	10788/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Хърватия за 2014 година и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Хърватия за 2014 година ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 50—56	10789/14

Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Италия за 2014 г. и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Италия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 57—62	10791/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Латвия за 2014 г. и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Латвия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 63—66	10793/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно Националната програма за реформи на Литва за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно Конвергентната програма на Литва за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 67—71	10794/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно Националната програма за реформи на Люксембург за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно Програмата за стабилност на Люксембург за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 72—76	10795/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Унгария за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета по програмата за конвергенция на Унгария за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 77—82	10796/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Малта за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Малта за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 83—87	10797/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи за 2014 г. на Нидерландия и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Нидерландия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 88—91	10798/14

Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Австрия за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Австрия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 92—96	10799/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Полша за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Полша за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 97—101	10800/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи за 2014 г. на Португалия и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Португалия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 102—108	10801/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Румъния за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно Конвергентната програма на Румъния за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 109—114	10802/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Словения за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Словения за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 115—121	10803/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Словакия за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета по програмата за стабилност на Словакия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 122—126	10804/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Финландия за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Финландия за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 127—131	10805/14

Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно националната програма за реформи на Швеция за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Швеция за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 132—135	10806/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно Националната програма за реформи на Обединеното кралство за 2014 г. и съдържаща становище на Съвета относно Конвергентната програма на Обединеното кралство за 2014 г. ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 136—140	10807/14
Препоръка на Съвета от 8 юли 2014 година относно прилагането на общите насоки за икономическите политики на държавите членки, чиято парична единица е еврото ОВ С 247, 29.7.2014 г., стр. 141—143	10808/14
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 1/2014: „Ефективност на финансираните от ЕС проекти в областта на обществения градски транспорт“	11254/14
Директива 2014/87/Евратом на Съвета от 8 юли 2014 година за изменение на Директива 2009/71/Евратом за установяване на общностна рамка за ядрената безопасност на ядрените инсталации ОВ L 219, 25.7.2014 г., стр. 42—52	10562/14
Решение на Съвета от 8 юли 2014 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Подкомитета по санитарните и фитосанитарните мерки, създаден по силата на Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, във връзка с приемането на неговия процедурен правилник ОВ L 201, 10.7.2014 г., стр. 18—23	10534/14

2014/452/ЕС: Решение на Съвета от 8 юли 2014 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (Права, равенство и гражданство) ОВ L 205, 12.7.2014 г., стр. 15—17	10361/14
2014/453/ЕС: Решение на Съвета от 8 юли 2014 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (Механизма за свързване на Европа) ОВ L 205, 12.7.2014 г., стр. 18—19	10364/14
2014/454/ЕС: Решение на Съвета от 8 юли 2014 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП ОВ L 205, 12.7.2014 г., стр. 20—21	10368/14
Решение 2014/538/ОВППС на Съвета от 8 юли 2014 година за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Република Колумбия за създаване на рамка за участието на Република Колумбия в операции на Европейския съюз за управление на кризи ОВ L 251, 23.8.2014 г., стр. 7—7	10787/14
Споразумение между Европейския съюз и Република Колумбия за създаване на рамка за участието на Република Колумбия в операции на Европейския съюз за управление на кризи ОJ B 251, 23.8.2014г., стр. 8—15	10792/14
Решение 2014/438/ОВППС на Съвета от 8 юли 2014 г. за изменение и удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия ОВ L 200, 9.7.2014 г., стр. 11—12	6938/14

Решение за изпълнение 2014/439/ОВППС на Съвета от 8 юли 2014 година за изпълнение на Решение 2012/642/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Беларус ОВ L 200, 9.7.2014 г., стр. 13—14	10919/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 740/2014 на Съвета от 8 юли 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус ОВ L 200, 9.7.2014 г., стр. 1—2	10927/14
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT)	10974/14
Изявление на Комисията Комисията смята, че единственото подходящо материалноправно основание е именно предложението от нея член 43, параграф 2 от ДФЕС във връзка с процесуалноправното основание на член 218, параграф 9 от ДФЕС, тъй като член 43, параграф 2 от ДФЕС също е материалноправното основание във връзка с процесуалноправното основание на член 218, параграф 6, буква а) от ДФЕС за решенията на Съвета относно сключването на международните споразумения за създаване на съответните РОУР, в чийто контекст може да бъде от значение член 218, параграф 9 от ДФЕС. Ето защо Комисията поддържа своето предложение и не може да подкрепи изменението на Съвета, с което правното основание се променя от член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 на член 43 (без да се упоменава параграфът) във връзка с член 218, параграф 9.	

Писмена процедура, приключила на 9 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/447/ОВППС на Съвета от 9 юли 2014 година за изменение на Решение 2013/354/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (EUPOL COPPS) ОВ L 201, 10.7.2014 г., стр. 28—30	9685/14
Писмени процедури, приключили на 10 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/449/ОВППС на Съвета от 10 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Южен Судан ОВ L 203, 11.7.2014 г., стр. 100—105	10378/14
Регламент (ЕС) № 748/2014 на Съвета от 10 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Южен Судан ОВ L 203, 11.7.2014 г., стр. 13—22	11374/14
Решение 2014/450/ОВППС на Съвета от 10 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Судан и за отмяна на Решение 2011/423/ОВППС ОВ L 203, 11.7.2014 г., стр. 106—112	10379/14

Регламент (ЕС) № 747/2014 на Съвета от 10 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Судан и за отмяна на Регламент (ЕО) № 131/2004 и на Регламент (ЕО) № 1184/2005 ОВ L 203, 11.7.2014 г., стр. 1—12		11373/14	
Писмена процедура, приключила на 11 юли 2014 г.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение 2014/455/ОВППС на Съвета от 11 юли 2014 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 205, 12.7.2014 г., стр. 22—24		11701/14	
Регламент за изпълнение (ЕС) № 753/2014 на Съвета от 11 юли 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 205, 12.7.2014 г., стр. 7—9		11702/14	
3328-о заседание Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 14 юли 2014 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	ГЛАСУВАНЕ
Решение на Съвета от 14 юли 2014 година за приемане на позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 2 на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година ОВ C 227, 17.7.2014 г., стр. 3—3	11323/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Регламент (ЕС) № 806/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2014 година за установяването на еднообразни правила и еднообразна процедура за реструктурирането на кредитни институции и някои инвестиционни посредници в рамките на Единния механизъм за реструктуриране и Единния фонд за реструктуриране и за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 ОВ L 225, 30.7.2014 г., стр. 1—90	88/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
2014/479/ЕС: Решение на Съвета от 14 юли 2014 година за актуализиране на обезщетенията, предвидени в Решение 2007/829/ЕО относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета ОВ L 215, 21.7.2014 г., стр. 2—3		10964/14	
2014/467/ЕС: Решение на Съвета от 14 юли 2014 година за удължаване на срока на действие на Решение 2011/492/ЕС на Съвета и за преустановяване на прилагането на подходящите мерки от него ОВ L 212, 18.7.2014 г., стр. 12—14		11290/14	
2014/481/ЕС: Решение на Съвета от 14 юли 2014 година относно позицията, която да бъде взета от името на Европейския съюз по отношение на участието в Консултативния комитет КАРИФОРУМ — ЕС, предвиден в Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна ОВ L 216, 22.7.2014 г., стр. 1—4		11292/14	
Решение 2014/460/ОВППС на Съвета от 14 юли 2014 година за изменение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар ОВ L 207, 15.7.2014 г., стр. 17—19		10209/14	

Писмена процедура, приключила на 17 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) № 779/2014 на Съвета от 17 юли 2014 година за определяне на възможностите за риболов на хамсия в Бискайския залив за риболовен сезон 2014/2015 г. ОВ L 212, 18.7.2014 г., стр. 1—3	11586/14
Писмена процедура, приключила на 18 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/475/ОВППС на Съвета от 18 юли 2014 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 214, 19.7.2014 г., стр. 28—28	11979/14
Регламент (ЕС) № 783/2014 на Съвета от 18 юли 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 214, 19.7.2014 г., стр. 2—3	11981/14

Писмена процедура, приключила на 21 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/480/ОВППС на Съвета от 21 юли 2014 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 215, 21.7.2014 г., стр. 4—5	11983/14
3330-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 22 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/483/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за актуализиране и изменение на списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилагат членове 2, 3 и 4 от Обща позиция 2001/931/ОВППС за прилагането на специални мерки за борба с тероризма, и за отмяна на Решение 2014/72/ОВППС ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 35—37	11080/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 790/2014 на Съвета от 22 юли 2014 година за прилагане на член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2580/2001 относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания, и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 125/2014 ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 1—4	11082/14

Решение 2014/485/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за изменение на Решение 2012/389/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR) ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 39—41	11311/14
Решение 2014/484/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за изменение на Обща позиция 2003/495/ОВППС относно Ирак ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 38—38	11220/14
Регламент (ЕС) № 791/2014 на Съвета от 22 юли 2014 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1210/2003 относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансовите отношения с Ирак ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 5—8	11344/14
Решение за изпълнение 2014/487/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 48—48	11587/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 792/2014 на Съвета от 22 юли 2014 година за изпълнение на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 9—9	11588/14
Решение 2014/482/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за изменение на Решение 2012/392/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 31—34	10950/14

Решение 2014/496/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година относно някои аспекти на разгръщането, експлоатацията и използването на европейската глобална навигационна спътникова система, свързани със сигурността на Европейския съюз, и за отмяна на Съвместно действие 2004/552/ОВППС ОВ L 219, 25.7.2014 г., стр. 53—55	8404/14
Решение 2014/491/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за изменение на Решение 2013/189/ОВППС за създаване на Европейски колеж по сигурност и отбрана (ЕКСО) ОВ L 218, 24.7.2014 г., стр. 6—7	10533/14
Решение 2014/486/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година относно консултативна мисия на Европейския съюз за реформа в сектора на гражданската сигурност в Украйна (EUAM Ukraine) ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 42—47	11585/14
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Украйна с цел сключване на споразумение между Европейския съюз и Украйна относно статута на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Украйна	11691/14
Проект за заключения на Съвета относно региона на Големите африкански езера	11858/14
Проект за заключения на Съвета относно Централноафриканската република	11856/14
Решение за изпълнение 2014/488/ОВППС на Съвета от 22 юли 2014 година за изпълнение на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 49—51	11875/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 793/2014 на Съвета от 22 юли 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия ОВ L 217, 23.7.2014 г., стр. 10—12	11877/14

Заклучения на Съвета относно Украйна		12121/14	
Заклучения на Съвета относно близкоизточния мирен процес		11954/14	
3331-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 23 юли 2014 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	ГЛАСУВАНЕ
Регламент (ЕС) № 909/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година за подобряване на сетълмента на ценни книжа в Европейския съюз и за централните депозитари на ценни книжа, както и за изменение на директиви 98/26/ЕО и 2014/65/ЕС и Регламент (ЕС) № 236/2012 (текст от значение за ЕИП) ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 1—72	49/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: FI
Съвместно изявление на Кралство Белгия, Федерална република Германия и Великото херцогство Люксембург Белгия, Германия и Люксембург приветстват приемането на регламента относно подобряването на сетълмента на ценни книжа в Европейския съюз и относно централните депозитари на ценни книжа. Този регламент представлява важна стъпка за постигане на европейска регулаторна рамка в областта на инфраструктурите на финансовите пазари, съответстваща на договорените международни стандарти. Като част от законодателния процес Белгия, Германия и Люксембург биха искали да припомнят значението на работата, извършена от юрист-лингвистите в рамките на законодателната процедура, за осигуряване на качеството на законодателството и превода на законодателните актове на ЕС на всички официални езици. На този етап от законодателната процедура всяка промяна в договорения между Европейския парламент и Съвета текст — независимо дали е промяна на формата или по същество — изисква единодушното съгласие на държавите членки и на Европейския парламент. При липса на единодушно съгласие текстът на политическото споразумение между Европейския парламент и Съвета трябва да остане непроменен. Белгия, Германия и Люксембург изразяват съжаление, че този принцип не е спазен за въпросния регламент и очакват неговото стриктно спазване в бъдеще.			

Изявление на Финландия

Постигането на откритост и прозрачност е решаваща цел за финансовите пазари. Финландия желае да запази съществуващата понастоящем в страната стопроцентова прозрачност относно участието на финландски граждани във финландски дружества, регистрирани на фондовата борса, поради което не е в състояние да подкрепи регламента, който може да постави под заплахата тази прозрачност. Финландия подчертава необходимостта от повишаване на равнището на наличната информация относно акционерите в целия Европейски съюз и настойчиво призовава това да бъде включено в подготовката на законодателството на ЕС в областта на ценните книжа и на изменението на Директивата за правата на акционерите.

Директива 2014/91/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година за изменение на Директива 2009/65/ЕО относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) по отношение на депозитарните функции, политиката за възнагражденията и санкциите (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 186—213

75/14

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за

Изявление на Испания

Испания приветства споразумението относно ПКИПЦК V.

Испания отбелязва, че режимът на санкции е много чувствителен въпрос. Държавите членки действат при много различни правни и институционални рамки и е необходимо тези национални рамки да продължат да бъдат последователни в условията на стремеж на европейско равнище за хармонизиране на режима на санкции. Трудностите при тези дискусии са добре известни и повечето от специфичните за държавите членки въпроси намериха решение, особено когато в основата им стоят въпроси от конституционен характер. Испания ще се стреми да прилага постоянната забрана за упражняване на ръководни функции в инвестиционни посредници в съответствие с националното право.

Изявление на Швеция

Достъпът на публични органи до записи на пренос на данни, съхранявани от доставчиците на обществени електронни съобщителни мрежи, представлява сериозна намеса в правото на неприкосновеност на личния и семейния живот и правото на защита на личните данни. Въпросите за неприкосновеността на личния живот и наблюдението са особено чувствителни теми, които трябва да се третират последователно във всички области на политиката на ЕС. Правомощията във връзка с тях следва да бъдат ограничени до разследване на престъпления. Швеция е обезпокоена, че такова правомощие достига до досиета, свързани с финансовите пазари, в които не се разглеждат подобни въпроси. Решението на Съда на Европейския съюз от 8 април, в което Съдът определя Директивата за запазване на данни (2006/24/ЕО) за недействителна, подсилва това мнение в още по-голяма степен (вж. дела C-293/12 и C-594/12).

Директива 2014/92/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година относно съпоставимостта на таксите по платежните сметки, прехвърлянето на платежни сметки и достъпа до платежни сметки за основни операции (текст от значение за ЕИП) ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 214—246	89/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Изявления на Комисията <u>относно използването на регулаторни технически стандарти на ЕБО за приемане на стандартизирана терминология на равнището на ЕС</u> Комисията смята, че използването на регулаторни технически стандарти на ЕБО за приемане на стандартизирана терминология на равнището на ЕС не е в съответствие с член 10 от Регламент (ЕС) № 1093/2010 (ОВ L 331/12 от 15.12.2010 г.), тъй като определянето на списък с най-представителните услуги на равнище ЕС, включващ съответните общи понятия и определения, не може да се разглежда като изцяло технически въпрос, тъй като включва вземането на стратегически или политически решения. <u>относно транспонирането на разпоредбите за достъп до основна платежна сметка</u> Комисията смята, че позоваването на „задължителната“ рамка в член 16, параграф 10 от директивата следва да се тълкува в съответствие с практиката на Съда на ЕС относно транспонирането на директивите в правния ред на държавите членки, според която разпоредбите на директивите трябва да се прилагат с неоспорима задължителна сила. <u>относно по-дълъг период на прилагане за държавите членки, в които на национално равнище вече съществуват документи, подобни на документа с информация за таксите и сведението за таксите</u> Комисията смята, че въвеждането на по-дълъг период на прилагане, през който общият формат и знак на документа с информация за таксите и сведението за таксите да бъдат приети от държавите членки, в които на национално равнище вече съществуват подобни документи, ще доведе до неоправдана разлика в третирането на държавите членки. Комисията също така отбелязва, че в директивата не се съдържат никакви разяснения относно обективните причини, оправдаващи такова различно третиране.			

Изявление на Чешката република

Чешката република счита, че включването на уебсайтове за съпоставяне в директивата представлява значителна интервенция на пазар, който, както личи, работи ефективно. Освен това има вероятност задължението на държавите членки да осигурят функционирането на интернет сайтове за съпоставяне — дори и чрез публични органи — да изправи държавите членки пред ненужни публични разходи и правни рискове.

Регламент (ЕС) № 912/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година за създаване на рамка за уредбата на финансовата отговорност, свързана с арбитражните съдилища за уреждане на спорове между инвеститор и държава, учредени по силата на международни споразумения, по които Европейският съюз е страна
ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 121—134

92/14

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за

Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията

Приемането и прилагането на този регламент не засяга разпределението на областите на компетентност, установено в Договорите, и не се тълкува като упражняване на споделена компетентност от Съюза в области, в които компетентността на Съюза не е упражнявана.

Изявление на Чешката република, Литва, Полша и Словакия

Чешката република, Литва, Полша и Словакия биха искали да заявят, че приемането и прилагането на настоящия регламент не засяга разпределението на областите на компетентност, установено в Договорите, и не се тълкува като упражняване на споделена компетентност от Съюза в области, в които Съюзът не е упражнявал компетентност преди влизането в сила на настоящия регламент.

Чешката република, Литва, Полша и Словакия подчертават, че изключителната компетентност на Съюза в областта на общата търговска политика, свързана с международните инвестиционни споразумения или споразуменията за свободна търговия, съдържащи разпоредби за защита на инвестициите, е ограничена до преките чуждестранни инвестиции съгласно член 207 от ДФЕС, който е правното основание на настоящия регламент.

Чешката република, Литва, Полша и Словакия отдават изключително важно значение на факта, че приемането на настоящия регламент не представлява причина или правно основание за позоваване на изключителната външна компетентност на Съюза съгласно член 3, параграф 2 от ДФЕС за сключването на международни инвестиционни споразумения или на споразумения за свободна търговия, съдържащи разпоредби, които не са изрично обхванати от член 207, параграф 1 от ДФЕС, по-специално разпоредбите относно портфейлните инвестиции и други разпоредби относно защитата на инвестициите, които не са обхванати от изключителната компетентност на Съюза в областта на общата търговска политика.

Чешката република, Литва, Полша и Словакия приемат определението „се изисква от правото на Съюза“ въз основа на разбирането, че определението „се изисква от правото на Съюза“ включва третирането, когато държавата членка е приложила което и да е от средствата, посочени в директивата, за постигане на търсения от директивата резултат.

Чешката република, Литва, Полша и Словакия приемат член 14, параграф 5 въз основа на разбирането, че член 19 не се прилага по отношение на член 14, параграф 5.

Като запазват становището си по посочените по-горе въпроси, Чешката република, Литва, Полша и Словакия могат да подкрепят приемането на настоящия регламент.

Изявление на Германия, Финландия и Нидерландия

Германия, Финландия и Нидерландия биха искали да заявят, че приемането и прилагането на настоящия регламент не засяга разпределението на областите на компетентност, установено в Договорите, и не се тълкува като упражняване на споделена компетентност от Съюза в области, в които Съюзът не е упражнявал компетентност преди влизането в сила на настоящия регламент.

Германия, Финландия и Нидерландия подчертават, че изключителната компетентност на Съюза в областта на общата търговска политика, свързана с международните инвестиционни споразумения или споразуменията за свободна търговия, съдържащи разпоредби за защита на инвестициите, е ограничена до преките чуждестранни инвестиции съгласно член 207 от ДФЕС, който е правното основание на настоящия регламент.

Германия, Финландия и Нидерландия отдават изключително важно значение на факта, че приемането на настоящия регламент не представлява причина или правно основание за позоваване на изключителната външна компетентност на Съюза съгласно член 3, параграф 2 от ДФЕС за сключването на международни инвестиционни споразумения или на споразумения за свободна търговия, съдържащи разпоредби, които не са изрично обхванати от член 207, параграф 1 от ДФЕС, по-специално разпоредбите относно портфейлните инвестиции и други разпоредби относно защитата на инвестициите, които не са обхванати от изключителната компетентност на Съюза в областта на общата търговска политика.

Директива 2014/89/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година за установяване на рамка за морско пространствено планиране ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 135—145	72/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: SI
Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73—114	60/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Изявление на Нидерландия

Нидерландия изразява благодарността си на гръцкото председателство и предшествашите го председателства за крайния резултат, постигнат по отношение на регламента относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар (e-IDAS). Нидерландия е особено доволна от възможностите, предоставени на частните доставчици на електронна идентификация, и от включването на автентичността на уебсайтовете в обхвата на регламента. Последното ще даде възможност на надзорните органи да се намесват в случай на инциденти, свързани със сигурността, като инцидентът, случил се с нидерландски доставчик на удостоверения за автентичност на уебсайтове (Diginotar) през 2011 г. Държавите членки понастоящем са изправени пред предизвикателството да направят регламента практически осъществим за всички страни, които ще е необходимо да работят с него. Нидерландия обаче има определени опасения, свързани със справянето с това предизвикателство. Практиката показва, че е възможно гражданите, предприятията и организациите, осъществяващи операциите, да срещнат затруднения при разграничаването на различните нива на сигурност на електронната идентификация и удостоверителните услуги. Държавите членки ще трябва да си сътрудничат интензивно и да предоставят практически насоки на потребителите на етапа на изпълнението на регламента. Едва тогава взаимното признаване на електронната идентификация и удостоверителните услуги ще се превърне в реалност и регламентът ще допринесе за приключване на изграждането на вътрешния пазар.

Регламент (ЕС) № 911/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година относно многогодишното финансиране на дейността на Европейската агенция за морска безопасност в областта на реагирането на замърсяване на морето, причинено от кораби и от нефтени и газови инсталации (текст от значение за ЕИП) ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 115—120	66/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Директива 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година относно морското оборудване и за отмяна на Директива 96/98/ЕО на Съвета (текст от значение за ЕИП) ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 146—185	42/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Изявления на Комисията:

относно компетентността на комитета

Комисията изразява съжаление относно включването на съображение 24, което може да създаде объркване и правна несигурност. Ролята на комитетите, които гарантират контрола от страна на държавите членки върху упражняваните от Комисията изпълнителни правомощия, се определя единствено от Регламент (ЕС) № 182/2011, приет на основание член 291, трета алинея от ДФЕС. Поради това тази роля не може да бъде променяна или доуточнявана с други актове на вторичното право. По-специално процедурните правилници на комитетите се приемат от комитетите въз основа на Регламент (ЕС) № 182/2011. В това си качество те трябва да се прилагат, когато комитетът упражнява своята роля, определена с Регламент (ЕС) № 182/2011. Всяко позоваване на процедурни правилници извън този контекст е излишно и неуместно. То поражда и риск от усложняване на функционирането на комитета.

Що се отнася до възможността представители на Европейския парламент да бъдат канени на заседания, Комисията ще изпълнява посоченото съображение в съответствие с практиката си във връзка с прилагането на точка 15 от Рамковото споразумение за отношенията между Европейския парламент и Европейската комисия.

Относно разпоредбата, касаеща липсата на становище

Комисията подчертава, че системното позоваване на член 5, параграф 4, втора алинея, буква б) е в разрез с буквата и духа на Регламент (ЕС) № 182/2011. Прибягването до тази разпоредба трябва да отговаря на специална необходимост от изключение от принципното правило, което гласи, че Комисията може да приеме проект на акт за изпълнение, когато не бъде дадено становище. Като се има предвид че представлява изключение от общото правило, определено в член 5, параграф 4, прибягването до втора алинея, буква б) не може да се разглежда просто като „право на преценка“ на законодателя, а трябва да се тълкува ограничително и следователно да бъде мотивирано.

Комисията отбелязва споразумението, постигнато от Европейския парламент и Съвета относно прибягването до тази разпоредба, но същевременно изразява своето съжаление, че това не е включено като съображение в акта.

относно консултирането с експерти в контекста на изготвянето на делегирани актове

Комисията изразява съжаление относно включването в член 8, параграф 2, член 8, параграф 3, член 11, параграф 3 и член 27, параграф 6 на разпоредба, която набляга на важността на това Комисията да „провежда консултации с експерти, включително с експерти от държавите членки, при изготвянето на такива делегирани актове“. Комисията припомня, че тя е независима в изготвянето и приемането на делегирани актове. Освен това, в член 290 от ДФЕС се съдържа изчерпателен списък на процедурните условия, на които може да бъде предмет всяко делегиране. Стандартното съображение относно консултацията с експерти, съдържащо се в Общото съгласие, договорено между трите институции, отразява въпросното тълкуване.

Позиция (ЕС) № 9/2014 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО по отношение на възможността държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на генетично модифицирани организми (ГМО) на своя територия, приета от Съвета на 23 юли 2014 година (текст от значение за ЕИП)	10972/14 10972/14 ADD 1	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържали се: BE, LU
Изявление на Люксембург Делегацията на Люксембург изразява благодарността си на гръцкото председателство за това, че възобнови преговорите относно изменение на Директива 2001/18/ЕО, което позволява на държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на ГМО на своя територия. Правителството отбелязва, че предложените изменения имат за цел да подобрят посочената по-горе директива. То оценява особено много добавянето на ново съображение, в което се припомнят препоръките на Комисията от 13 юли 2010 г. относно въвеждането от страна на държавите членки на мерки за съвместно съществуване, по-конкретно в граничните райони. Люксембург изразява специално задоволство от факта, че в постановителната част на предлагания текст са включени основанията за забрана на отглеждането на ГМО и че държавите членки могат да използват основания, свързани с обществения ред. Люксембург приветства и укрепването на насоките на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) относно оценката на риска. Въпреки това правителството е обезпокоено във връзка с намесата на предприятията, които работят в сферата на ГМО, в предложения процес на даване на разрешение. Правителството е загрижено за съотношението на силите между онези държавите членки, чиято администрация е ограничена, и предприятията, работещи в сферата на ГМО. Освен това правителството се пита дали предложението няма да доведе до вълна от разрешения за отглеждане на ГМО. Във Великото херцогство голямото мнозинство от населението се противопоставя на отглеждането на ГМО. В настоящата правителствена програма освен това се предвижда да продължи прилагането на принципа за предпазливост в областта на ГМО, да се насърчава устойчивото селско стопанство „без ГМО“ и да се защитава тази негова критична позиция по отношение на ГМО както в Люксембург, така и на равнище ЕС и в международен контекст. Във връзка с това правителството припомня съобщението на Европейската комисия [COM (2000)1] от 2 февруари 2000 г. относно принципа на предпазните мерки, посочен също в член 191 от ДФЕС, чиято цел е да се осигури високо ниво на опазване на околната среда. Състоянието на научните изследвания в момента не позволява да се изключат със сигурност евентуалните рискове в дългосрочен план от въвеждането на отглеждането на ГМО, а именно отражението върху фауната, флората и общественото здраве, особено поради липсата на проучвания относно тези отражения в дългосрочен план. Поради посочените по-горе причини правителството на Люксембург не е в състояние да подкрепи изцяло компромисното предложение и е принудено да се въздържа от гласуване.			

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за подписване от името на Европейския съюз и на неговите държави членки и за временно прилагане на Протокола към Споразумението за партньорство и сътрудничество за установяване на партньорство между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Руската федерация, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	11440/14
Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество за установяване на партньорство между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Руската федерация, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	11513/14
Решение на Съвета относно прекратяването на съдебните производства с Фарьорските острови във връзка с атлантическо-скандинавската херинга	11848/14
2014/505/ЕС: Решение на Съвета от 23 юли 2014 година за подписването, от името на Съюза, и временното прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Кралство Норвегия относно взаимното предоставяне на достъп за риболов в Скагерак за кораби под знамето на Дания, Норвегия и Швеция ОВ L 224, 30.7.2014 г., стр. 1—2	11643/14
Споразумение между Европейския съюз и Кралство Норвегия относно взаимното предоставяне на достъп за риболов в Скагерак за кораби под знамето на Дания, Норвегия и Швеция ОВ L 224, 30.7.2014 г., стр. 3—4	11692/14

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство отбелязва, че предложеното споразумение съдържа неясни разпоредби, по-специално относно функциите на ЕС. Като се отбелязва, че ЕС ще бъде страна по споразумението, в членове 2 и 5 се съдържат позовавания на „риболовна юрисдикция“ на ЕС и „зона на риболовна юрисдикция“ на ЕС. Не са дадени определения на тези понятия и според тях ЕС упражнява суверенитет или юрисдикция по отношение на определени зони. Съгласно Конвенцията на ООН по морско право обаче това се прави от държавите — членки на ЕС. Това е отразено в основния регламент относно общата политика в областта на рибарството (ОПОР) (1380/2013), от който става ясно, че „водите на Съюза“ са „под суверенитета или юрисдикцията на държавите членки“ [член 4, параграф 1, точка 1]. Освен това в член 5 се прави позоваване на риболов от кораби на [ЕС], без съответното определение. Отбелязваме, че ЕС не разполага с кораби. Корабите плават под знамената на държавите — членки на ЕС, които упражняват юрисдикция и контрол над тях. Това е отразено например в основния регламент относно общата политика в областта на рибарството, където се дава определение на „риболовен кораб на Съюза“ като „риболовен кораб, плаващ под знамето на държава членка и регистриран в Съюза“ [член 4, параграф 1, точка 5)]. Предложените споразумения в областта на рибарството между ЕС и трети държави следва да бъдат недвусмислени относно обхвата на функциите на ЕС съгласно правото на ЕС и международното право.

2014/509/ЕС: Решение на Съвета от 23 юли 2014 година относно приемането на еврото от Литва на 1 януари 2015 г.
ОВ L 228, 31.7.2014 г., стр. 29—32

10925/14

Регламент (ЕС) № 827/2014 на Съвета от 23 юли 2014 година за изменение на Регламент (ЕО) № 974/98 по отношение на въвеждането на еврото в Литва
ОВ L 228, 31.7.2014 г., стр. 3—4

10932/14

Регламент (ЕС) № 851/2014 на Съвета от 23 юли 2014 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2866/98 по отношение на валутния курс към еврото за Литва
ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 21—21

11524/14

Писмена процедура, приключила на 25 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/499/ОВППС на Съвета от 25 юли 2014 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 221, 25.7.2014 г., стр. 15—25	12125/14
Регламент (ЕС) № 811/2014 на Съвета от 25 юли 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 221, 25.7.2014 г., стр. 11—12	12128/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 810/2014 на Съвета от 25 юли 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 221, 25.7.2014 г., стр. 1—10	12126/14
Писмена процедура, приключила на 30 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за установяване на позицията на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите на Енергийната общност (Киев, 23 септември 2014 г.)	11913/14

Заклучения на Съвета относно стратегия на ЕС за сигурността на гражданите в Централна Америка и Карибите	12231/14
Решение 2014/507/ОВППС на Съвета от 30 юли 2014 година за изменение на Решение 2014/386/ОВППС относно ограниченията върху стоки с произход от Крим или Севастопол, в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол ОВ L 226, 30.7.2014 г., стр. 20—22	12205/14
Регламент (ЕС) № 825/2014 на Съвета от 30 юли 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 692/2014 относно ограниченията върху вноса в Съюза на стоки с произход от Крим или Севастопол, в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол ОВ L 226, 30.7.2014 г., стр. 2—15	12207/14
Решение 2014/508/ОВППС на Съвета от 30 юли 2014 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 226, 30.7.2014 г., стр. 23—26	12247/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 826/2014 на Съвета от 30 юли 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 226, 30.7.2014 г., стр. 16—19	12248/14

Писмена процедура, приключила на 31 юли 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/512/ОВППС на Съвета от 31 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 13—17	12245/14
Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 1—11	12246/14
Съвместна декларация на Съвета и Комисията относно механизъм за оптимизиране на последователността при прилагането и наблюдението на ограничителните мерки на ЕС Съветът и Комисията, съвместно с ЕСВД, се ангажират с проучването на надеждността на механизъм, в рамките на RELEX, с цел: - оптимизиране на последователността и гарантиране на правна сигурност при прилагането и изпълнението на ограничителните мерки на ЕС; - насърчаване на наблюдението на тяхното въздействие; - консултиране относно възможни подобрения, средства за преодоляване на пропуски и адаптации, насочени по-специално към риска от заобикаляне на мерките; - консултиране относно възможните действия за подобряване на въздействието им, предвид също така действията, които се предприемат или не се предприемат от трети държави, с оглед да се сведе до минимум ефектът на заместване (попълване от други източници).	

3332-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 15 август 2014 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Ирак	12506/14
Заклучения на Съвета относно Близкия изток (Газа)	12510/14
Заклучения на Съвета относно Либия	12507/14
Заклучения на Съвета относно Украйна	12511/14
Заклучения на Съвета относно кризата с вируса ебола в Западна Африка	12509/14